
ONYX



**Руководство по использованию
словарей АBBYY Lingvo на
устройствах для чтения
электронных книг
ONYX BOOX**

Уважаемый пользователь!

Обращаем ваше внимание на то, что возможность работы со словарями есть не у всех моделей ONYX, а также может отсутствовать или быть ограниченной в некоторых версиях программного обеспечения устройств.

Новые версии программного обеспечения могут менять функции устройства и их количество. В таких случаях информация, содержащаяся в данном руководстве, может устареть.

Последние версии программного обеспечения для устройств для чтения электронных книг ONYX, а также новые версии данного руководства будут размещаться на сайте www.onyx-boox.ru

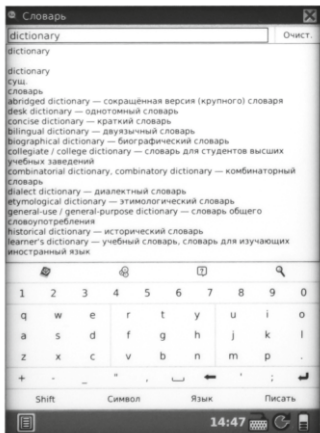
Приложение Словарь

Приложение Словарь предназначено для перевода слов с одного языка на другой а также для получения определений слов.

Перечень установленных словарных баз может меняться в зависимости от используемого программного обеспечения устройства. Информацию об имеющихся словарях можно получить на сайте www.onyx-boox.ru.

Как использовать словари ABBYY Lingvo с помощью приложения Словарь

Для запуска приложения Словарь коснитесь соответствующей иконки в главном меню.





Слово для перевода набирается с помощью виртуальной клавиатуры. После ввода слова нужно коснуться иконки с изображением лупы.

Чтобы сменить раскладку клавиатуры, коснитесь кнопки «Язык», и выберите нужную раскладку.

Словарная статья с информацией о слове пролистывается при помощи кнопок NEXT и PREV.

Для ввода другого слова нажмите кнопку «Очистить», после чего приступайте к вводу нового слова. Для просмотра списка подобных

(похожих) слов коснитесь иконки с изображением трех кружков (находится над цифрой «4»). Чтобы использовать другой словарь АBBYY Lingo для перевода, коснитесь иконки с изображением книжки и якоря (находится над цифрами «1» и «2») и выберите нужный словарь.

Для перехода из списка словарей или из списка похожих слов в словарную карточку нажмите на иконку с вопросительным знаком.

Для выхода из приложения «Словарь» в главное меню следует нажать аппаратную клавишу ВАСК или коснуться пальцем иконки с изображением крестика, которая находится в правом верхнем углу экрана.

Как использовать словари АBBYY Lingvo во время чтения

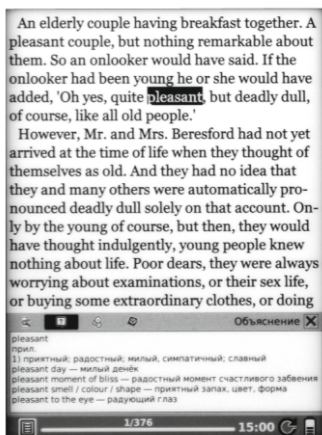
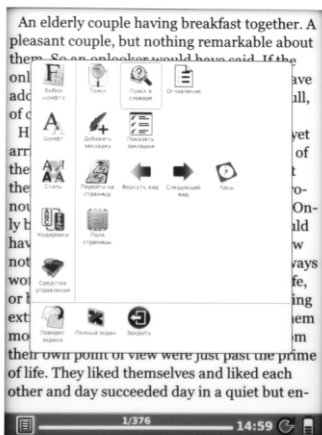
При чтении книг на иностранных языках может возникнуть необходимость в получении перевода или толкования незнакомых слов. В этом поможет функция поиска слов в словаре, доступная при чтении текстовых файлов в форматах FB2, FB2.ZIP, TXT, TXT.ZIP, RTF, Epub, PDF.

Словари АBBYY Lingvo во время чтения можно вызвать двумя путями:

1) Вызвать **Меню**, выбрать вкладку **Средства управления**, и нажать **Поиск в словаре**.

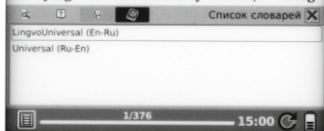
2) Дважды быстро коснуться нужного слова.

На экране появится окно словаря. Обратите внимание, что данный метод доступен только в программе FBReader.



An elderly couple having breakfast together. A pleasant couple, but nothing remarkable about them. So an onlooker would have said. If the onlooker had been young he or she would have added, 'Oh yes, quite pleasant, but deadly dull, of course, like all old people.'

However, Mr. and Mrs. Beresford had not yet arrived at the time of life when they thought of themselves as old. And they had no idea that they and many others were automatically pronounced deadly dull solely on that account. Only by the young of course, but then, they would have thought indulgently, young people knew nothing about life. Poor dears, they were always worrying about examinations, or their sex life, or buying some extraordinary clothes, or doing



Если словарь запущен, и его окно на экране, слова выбираются касанием пальца, а их перевод отображается в данном окне. Если словарная статья достаточно велика и не помещается в данном окне полностью, то её можно листать при помощи пальца (легкие движение справа налево или снизу вверх — листание вперед, слева направо или сверху вниз — листание назад).

Чтобы выбрать один из словарей АВВУ Lingvo для перевода, коснитесь иконки

с изображением книги и якоря (вторая справа) и выберите нужный словарь из списка. Больше одного словаря одновременно выбрать нельзя.

Чтобы просмотреть **список похожих слов**, коснитесь иконки с изображением трех кружков (третья справа).

Во время работы словаря можно листать книгу смещением пальца по области текста или кнопками листания.

Для завершения работы словаря можно использовать кнопку «X», находящуюся в правом верхнем углу окна словаря или нажать аппаратную кнопку BACK.

Какая информация содержится в словарной карточке АВВУ Lingvo:

- Различные варианты перевода, выстроенные по частотности употребления.
- Примеры использования слов и фраз из различных источников – книг, газет и т.п.
- Синонимы.